



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
16 November 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 121(к) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом

Беларусь, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация и Таджикистан:
пересмотренный проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/84 от 9 декабря 2003 года, в которой она предоставила Евразийскому экономическому сообществу статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее, 62/79 от 6 декабря 2007 года, 63/15 от 3 ноября 2008 года и 65/125 от 13 декабря 2010 года,

ссылаясь также на то, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

ссылаясь далее на статьи Устава Организации Объединенных Наций, которые поощряют мероприятия по региональному сотрудничеству для продвижения целей и принципов Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению тот факт, что в состав Евразийского экономического сообщества входят страны с переходной экономикой, и ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 61/210 от 20 декабря 2006 года, в которой она предложила системе Организации Объединенных Наций укреплять диалог с региональными и субрегиональными организациями по сотрудничеству, в состав которых входят страны с переходной экономикой и деятельность которых включает оказание их членам помощи в полной интеграции в мировую экономику, а также расширять оказываемую им поддержку,



ссылаясь на свою резолюцию 64/208 от 21 декабря 2009 года, в которой она предложила системе развития Организации Объединенных Наций, в частности ее фондам и программам, в том числе на региональном уровне, согласно их соответствующим мандатам надлежащим образом улучшить поддержку странам со средним уровнем дохода,

отмечая, что Договор об учреждении Евразийского экономического сообщества¹ подтверждает приверженность государств — членов Сообщества принципам Устава, а также общепринятым принципам и нормам международного права,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом содействует продвижению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

признавая, что вопросы рационального использования водных и энергетических ресурсов, а также разработки, распространения и передачи технологий имеют особое значение для устойчивого развития стран — членов Евразийского экономического сообщества,

признавая также, что в состав Евразийского экономического сообщества входят несколько стран, не имеющих выхода к морю, и в этой связи подчеркивая ключевую роль институтов региональной интеграции, таких как Евразийское экономическое сообщество, в осуществлении Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита²,

признавая далее значение региональных и субрегиональных усилий в области сотрудничества с целью преодоления проблем, вызванных глобальным экономическим и финансовым кризисом, и в этой связи отмечая создание в рамках Евразийского экономического сообщества Антикризисного фонда в качестве полезного вклада в многостороннее реагирование на этот кризис,

отмечая прогресс, достигнутый в области региональной экономической интеграции посредством создания Таможенного союза Беларуси, Казахстана и Российской Федерации,

отмечая с признательностью деятельность Евразийского банка развития в целях поддержки развития и интеграции государств — членов Евразийского экономического сообщества,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2212, No. 39321.

² Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение I.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 65/125 Генеральной Ассамблеи³ и выражает удовлетворение взаимовыгодным взаимодействием между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом;

2. *принимает к сведению также* деятельность государств — членов Евразийского экономического сообщества по поддержке целей Организации Объединенных Наций путем укрепления регионального сотрудничества в таких областях, как торговля и экономическое развитие, учреждение таможенного союза, энергетика, транспорт, сельское хозяйство и агропромышленность, регулирование миграции, банковское дело и финансы, средства связи, образование, здравоохранение и фармацевтика, биотехнология, охрана окружающей среды и уменьшение опасности стихийных бедствий;

3. *признает* усилия по укреплению региональной экономической интеграции в рамках Таможенного союза Беларуси, Казахстана и Российской Федерации, в том числе благодаря введению с 1 января 2012 года Единого экономического пространства, и отмечает важность согласованности усилий по региональной интеграции с применимыми обязательствами в области международной торговли;

4. *отмечает* начало функционирования Евразийской экономической комиссии как единого постоянно действующего органа регулирования Таможенного союза и Единого экономического пространства;

5. *отмечает также* стремление государств — членов Таможенного союза разработать единый кодифицирующий документ и на этой основе содействовать созданию Евразийского экономического союза;

6. *с удовлетворением отмечает* прогресс в сотрудничестве между Евразийским экономическим сообществом и Европейской экономической комиссией, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Программой развития Организации Объединенных Наций, а также Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международным агентством по атомной энергии и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в том числе в областях рационального использования водных и энергетических ресурсов, рекультивации территорий, подвергшихся воздействию уранодобывающих производств, энергоэффективности, разработки, распространения и передачи технологий, содействия торговле, транспорта, окружающей среды, наращивания потенциала, образования, науки и новаторства, био- и нанотехнологий и поощрения инвестиций;

7. *приветствует* поощрение эффективного взаимодействия в рамках Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии;

8. *особо отмечает* важность укрепления диалога, сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом;

³ См. A/67/280-S/2012/614, раздел II.

9. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций, а также международным финансовым учреждениям продолжать укреплять сотрудничество и прямые контакты с Евразийским экономическим сообществом для совместного осуществления программ, направленных на достижение их целей;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом».
